



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 23537-2:2017**  
**01-januar-2017**

---

**Zahteve za spalne vreče - 2. del: Lastnosti tkanine in materiala (ISO 23537-2:2016)**

Requirements for sleeping bags - Part 2: Fabric and material properties (ISO 23537-2:2016)

Anforderungen an Schlafsäcke - Teil 2: Gewebe- und Materialeigenschaften (ISO 23537-2:2016)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

(standards.iteh.ai)  
Exigences pour les sacs de couchage - Partie 2: Caractéristiques tissues et matérielles (ISO 23537-2:2016)

[SIST EN ISO 23537-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-hcb9-4e44-b9d2-06b0955dccee/sist-en-iso-23537-2-2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 23537-2:2016**

---

**ICS:**

97.200.30	Oprema za taborjenje in tabori	Camping equipment and camp-sites
-----------	--------------------------------	----------------------------------

**SIST EN ISO 23537-2:2017**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 23537-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 23537-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2016

ICS 97.200.30

Supersedes EN 13537:2012

English Version

## Requirements for sleeping bags - Part 2: Fabric and material properties (ISO 23537-2:2016)

Exigences pour les sacs de couchage - Partie 2:  
Propriétés de l'étoffe et des matières (ISO 23537-  
2:2016)

Anforderungen an Schlafsäcke - Teil 2: Gewebe- und  
Materialeigenschaften (ISO 23537-2:2016)

This European Standard was approved by CEN on 5 September 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 23537-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017>

## European foreword

This document (EN ISO 23537-2:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 83 "Sports and other recreational facilities and equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13537:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

### Endorsement notice

[SIST EN ISO 23537-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08b955dcce/sist-en-iso-23537-2-2017)

The text of ISO 23537-2:2016 has been approved by CEN as EN ISO 23537-2:2016 without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 23537-2:2017](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
23537-2

First edition  
2016-10-01

---

---

**Requirements for sleeping bags —  
Part 2:  
Fabric and material properties**

*Exigences pour les sacs de couchage —*

*Partie 2: Propriétés de l'étoffe et des matières*

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 23537-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017>



Reference number  
ISO 23537-2:2016(E)

© ISO 2016

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 23537-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org



# Contents

	Page
Foreword.....	iv
Introduction.....	v
<b>1 Scope.....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>1</b>
<b>3 Requirements and test methods.....</b>	<b>2</b>
3.1 Fabrics.....	2
3.1.1 Down proofness.....	2
3.1.2 Synthetic fibre proofness.....	2
3.1.3 Mechanical properties.....	2
3.2 Filling material.....	3
3.2.1 Feather and/or down.....	3
3.2.2 Filling material other than feather and/or down – Mass per unit area.....	3
3.3 Finished articles.....	3
3.3.1 Inside dimensions.....	3
3.3.2 Total mass.....	4
3.3.3 Volume under load.....	4
<b>4 Test report.....</b>	<b>4</b>
<b>5 Marking.....</b>	<b>4</b>
<b>6 Information supplied to the consumer.....</b>	<b>4</b>
6.1 Mandatory information.....	4
6.2 Optional information.....	6

[SIST EN ISO 23537-2:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/87ee5fb8-bcb9-4e44-b9d2-08bb955decee/sist-en-iso-23537-2-2017>